



Dom på grønlandsk. Dansk version, se nedenfor

Dom på grønlandsk. Dansk version, se nedenfor

Dom på grønlandsk. Dansk version, se
nedenfor

Dom på grønlandsk. Dansk version, se nedenfor

Dom på grønlandsk. Dansk version, se nedenfor

Dom på grønlandsk. Dansk version, se nedenfor

Udskrift af dombogen.

Beslutning:
afsagt af Qaasuitsok Kredsret den 26. marts 2026

Rettens nr. 1714/2025 Politiets nr.
2025-225855

Anklagemyndigheden
mod
Domfældte
CPR nr. (Født 1956)

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Sagens baggrund

Domfældte blev ved dom af 4. november 2014 for overtrædelse af kriminallovens 113 om hærværk og 37 om krænkelse af offentlig myndighed i to tilfælde, idømt behandling uden længstetid på psykiatrisk afdeling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelser og genindlæggelse på psykiatrisk afdeling. Der blev endvidere knyttet pålæg til, at der under udskrivning skulle gældende følgende:

- at tiltalte følger kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde,^e at underkaste sig en lægeligt godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af rusmidler, eller andre former for misbrug i øvrigt efter Kriminalforsorgens bestemmelser,
- at rette sig efter Kriminalforsorgens bestemmelser om rådighed over indtægt og formue, og om opfyldelse af økonomiske forpligtelser.

Dommen blev ved Qaasuitsaq Kredsrets beslutning af 16. maj 2023 opretholdt med den ændring, at alle pålæg under udskrivning ophæves. Ved Grønlands Landsrets beslutning af 20. november 2023 blev kredsrettens beslutning af 16. maj 2023 stadfæstet med den ændring at vilkåret, om at domfældte følger Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde, opretholdes.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om, at foranstaltningen opretholdes uændret.

Domfældte har fremsat påstand om ophævelse.

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af Domfældte, og

Domfældte har afgivet forklaring, der er refereret i retsbogen således:

Domfældte forklarede på grønlandsk blandt andet, at alt hvad der er dokumenterede ikke passer. Han rejste frivilligt til Nuuk. Han skulle kun have været der i halvandet år. Han har aldrig sagt noget om ånder.

Da han var i retten i 2023, skrev han et brev. Han har fortsat brevet.

Han bor et nyt sted, som er bedre end det sted, han boede før. Det er ikke korrekt, at der er en radiator, som er ødelagt. Når han er i byen i By, er der folk, som taler hårdt til ham, hvilket er ubehageligt. Han er blevet slået i hovedet, da han var i byen. Det krævede syning. Da han var i Bygd, levede han livet trygt.

Tidligere fik han depotmedicin. Det gav ham en varm fornemmelse i kroppen, der var ubehagelig. Han får nu piller, og det er bedre. Pillerne får han hver morgen. Han har egentlig ikke behov for piller, da han ikke har hallucinationer. Fra sin fødsel fik han ikke piller. Han har ikke behov for piller, da han aldrig bliver vred på sine medmennesker.

Han ryger sjældent hash. Hvis nogen irriterer ham, kan han sige fra. Han undgår at blande sig. Han bruger primært sine penge på mad, da dagligvarerne er meget dyre.

Adspurgt af forsvareren forklarede han, at pillerne ikke er nødvendige, da han ikke er født til at tage piller. Han har ikke hallucinationer. Han har hørt, at nogen siger, at han oplever noget, som ikke er rigtigt, det er ikke tilfældet.

Bistandsvæрге har afgivet forklaring,
der er refereret i retsbogen således:

Bistandsvæрге forklarede adspurgt af forsvareren, at hun ikke har kontakt med Domfældte, efter at han er rejste fra Bygd. Domfældte er i By, men han siger, at han gerne vil hjem til Bygd. Hun har bedt Domfældte om at henvende sig i By, så hans ønsker kan blive hørt. Det er sjældent, at hun spørger ham, hvordan han har det. Hun hører ikke, at han lever et dårligt liv. Telefonisk er det oplyst, at Domfældte skulle henvende sig til sin sagsbehandler, så han ønsker kunne blive hørt. Hun kan ikke huske, hvornår hun sidst har været i kontakt med Domfældte.

Sagens oplysninger

Der har været dokumenteret fra:

Qaasuitsuq Kredsrets dom af 4. november 2014 Qaasuitsuq
Kredsrets dom af 16. maj 2023
Qaasuitsuq Kredsrets retsbog af 16. maj 2023

Grønlands Landsrets beslutning af 20. november 2023
Kriminalforsorgens udtalelse af 18. juli 2025 Retspsykiatrisk
lægelig udtalelse af 11. august 2025

Kriminalforsorgens afdeling i Nuuk har i udtalelsen vedrørende Domfældte af 18. juli 2025, der er tiltrådt af Kriminalforsorgen i Grønland den 18. juli 2025 anbefalet, at Grønlands Landsrets beslutning af 20. november 2023 opretholdes uændret. Af udtalelsen fremgår:

Domfældte er 68 år, oprindeligt fra Bygd, nu bosat i By.

Domfældte i diagnosticeret med paranoid skizofreni og har en dys social personlighedsstruktur. Omkring sin medicinering kan han være u-samarbejdsvillig.

Domfældte boede i Bygd i et selv bygger hus, uden vand og elektricitet frem til han kom på Døgninstitution fra 2021 til juli 2023. Flyttede derefter til By, hvor han bor i Bo-enhed. I efteråret 2024 flyttede han til en anden enhed, hvor han bor med 3 andre beboere. Domfældte bor "for sig selv, hvor han uproblematisk styre sin egen økonomi og selv sørger for madlavning i hverdag. Domfældte er overgået til alderspension fra førtidspension. Domfældte er spartansk i forhold til møbler og bruger dem ikke. Har tendens til at skille af, ødelægge inventar, såsom møbler og radiatorer på sin værelse.

Domfældte har en følelse og opfattelse af, at borgerne i By forfølger ham og det er ubetryggende for ham. Hans adfærd i det offentlige rum i By kan være larmende, hvor han råber af folk og gør dem bange. Denne adfærd er dog blevet mindre udtalt, efter han har fået en fast og stabil kontaktperson, som støtter ham, sætter grænse og forklare ham om hans adfærd.

Domfældte har vedvarende ønske om at flytte tilbage til Bygd, og er meget insisterende i det og beder ofte om hjælp fra Kriminalforsorgen til at flytte tilbage. Ved gentagne forklaringer på, at Kriminalforsorgen ikke finder det tilrådeligt, at han flytter tilbage til Bygd på nuværende tidspunkt bliver han vred.

For Domfældte har fiskeri og fangst været en stor del af hans hverdag, da han boede i Bygd. Og dette vil han ellers fortsætte med, han vil ud og fiske med bundgarn og komme på rensdyrjagt. Muligheden for det er dog ikke nær så god i By.

Domfældte har næsten ingen netværk i By. Hans voksne datter bor der, og Domfældte kan i perioder, komme hjem til hende hverdag og besøgende uanmeldt, så det kan være lidt belastende for datteren.

Resten af familien bor i Bygd. Domfældte har ingen venner i byen. Han har 2 veninder, der bor i Nuuk, og dem har han ofte kontakt med. Relationen til veninderne er god for Domfældte, for dem kan han sætte ord på sine følelser.

Domfældte ryger fortsat hash, hvor han ryger 2-3 gange i ugen efter pensionens udbetaling pr. måned. I forhold til alkohol, er hans forbrug minimal, hvor han drikker 2-3 øl også ved pensionens udbetaling. Alkohol indtag har ikke givet anledning til uro eller andet problem.

Domfældte passer sin tilsyn og fremmøde aftaler til Kriminalforsorgen i Frihed.

Dronning Ingrid's Hospital har i den retspsykiatrisk lægelig udtalelse af 11. august 2025 vedrørende Domfældte konkluderet følgende:

Domfældte er en 68 årig herre diagnosticeret med skizofreni og er herfor sindssyg. Han er ved Qaasuitsup Kredsret den 4. november 2014, for overtrædelse af kriminallovens 113, stk. 1 (hærværk) og to forhold for overtrædelse af kriminallovens 537 (krænkelser af offentlig myndighed) idømt psykiatrisk behandling og pålæg om ophold.

Domfældte har udøvet hærværk ved at kaste sten på en rude og krænket offentlig myndighed ved at true to medarbejdere.

Domfældte er præget af sin grundsygdom med vedvarende vrangforestillinger, har ikke sygdomserkendelse og tilkendegiver den primære årsag til han modtager behandling er den idømte psykiatriske foranstaltning.

Domfældte modtager førtidspension og bor i lejlighed.

Han har et dagligt forbrug af hash og periodisk et stort alkoholforbrug.

Domfældte har ved ikke at fremmøde til depotbehandling da dommen i 2023 blev ændret med frafald af pålæg idet han troede den var ophørt vist at han ikke vil fortsætte med den antipsykotiske behandling såfremt der ikke er en dom. Han gav i juni 2025 ligeledes udtryk for at ville stoppe med den antipsykotiske virkende medicin. Der er derfor ingen erkendelse af nødvendigheden af fortsat medicinsk behandling og denne vil med overvejende sandsynlighed stoppe såfremt han ikke er idømt psykiatrisk behandling, hvilket vil resultere i en væsentlig forværring af den psykiske tilstand medførende en væsentlig forhøjet risiko for ny og ligeartet kriminalitet.

Uanset at Domfældte ikke har været indlagt siden den idømte seneste retspsykiatriske

udtalelse, skal det anbefales, at den idømte foranstaltning opretholdes, da risiko for medicinsvigt, socialderoute og tilbagefald i ny og ligeartet kriminalitet vurderes høj såfremt foranstaltningen ophæves idet der ikke er motivation for

antipsykotisk behandling, erkendelse af sygdom og vanskeligheder med at styre økonomi på egen hånd.

Det findes herfor påkrævet, at Domfældte fortsat er underlagt de idømte foranstaltninger for at forebygge ny kriminalitet.

Herfor anbefales det at den idømte foranstaltningen opretholdes uændret.

Rettens begrundelse og afgørelse

Sagen angår, om den foranstaltning, som Domfældte blev idømt ved Kredsretten i Qaasuitsoqs dom af 4. november 2014 for overtrædelse af kriminallovens 113 om hærværk og 37 om krænkelse af offentlig myndighed i to tilfælde skal fortsætte uændret eller ophæves. Foranstaltningen blev senest oprethold ved Grønlands Landsrets beslutning af 20. november 2023.

Sagen er indbragt for Kredsretten i Qaasuitsoq den 7. november 2025, og fristen på 2 år i kriminallovens 158, stk. 2, er dermed overholdt.

I den retspsykiatriske lægelige udtalelse af 11. august 2025 vedrørende Domfældte konkluderes, at det fortsat findes påkrævet, at han er underlagt de idømte foranstaltninger for at forebygge ny kriminalitet.

På denne baggrund og efter en samlet vurdering, herunder efter oplysningerne om Domfældtes fortsatte misbrug af hash og manglende sygdomserkendelse, og idet proportionalitetshensyn ikke kan føre til et andet resultat, finder retten, at det fortsat er nødvendigt, at foranstaltningen fortsætter uændret for at forebygge, at Domfældte begår yderligere lovovertrædelser, jf. retsplejelovens 159, stk. 2.

Efter retsplejelovens S 480, stk. 1, betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi bestemmes:

Foranstaltning idømt ved Kredsretten i Qaasuitsoqs dom af 4. november 2014, som senest blev oprethold ved Grønlands Landsrets beslutning af 20. november 2023, opretholdes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Kredsdommer